



第三委员会

第 7 次会议简要记录

2002 年 10 月 3 日，星期四，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 韦纳韦瑟先生（列支敦士登）

目录

议程项目 97：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

议程项目 98：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题

议程项目 99：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会

介绍性发言，与代表的对话以及一般性辩论

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 97: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况 (A/57/115)

议程项目 98: 社会发展, 包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题 (A/57/3、A/57/139 和 A/57/139/Corr.1、A/57/352、A/57/67-E/2002/45、A/57/218 和 A/57/218/Corr.1、E/CN.5/2002/2 和 A/C.3/57/L.6)

议程项目 99: 国际老年人年的后续行动: 第二次老龄问题世界大会 (A/57/93)

介绍性发言, 与代表的对话以及一般性辩论

1. **Scholvinck 先生** (社会政策和发展司司长) 重申他早些时候曾在社会发展委员会的讲话, 即千年首脑会议的目标主要是社会目标, 例如消除贫穷和饥饿。遗憾的是第三委员会讨论的一些题目, 例如消除贫穷、文化和执行联合国重大会议结果的后续行动等项目都转给了第二委员会, 而其他项目, 如人道主义援助现已由全会审议。这些转变清楚地表明, 与经济政策相比, 人们更加重视社会发展问题。经济问题与手段有关, 而社会问题却与结果有关, 往往也是长期的发展目标。尽管显而易见的是, 没有手段就不可能实现结果, 但太重视手段可能导致失去对结果的关注。委员会不应忽视这个目标。

2. 关于议程项目 97, 他提请委员会注意秘书长的报告 (A/57/15 第 59 段) 所载结论, 即社会发展问题世界首脑会议讨论的核心问题——消除贫穷、推动生产性就业, 以及增强社会融合——大都已列入联合国大多数会议的议程、各国政府的政策和方案以及联合国系统的工作方案。不过, 若要实现全人类的社会发展, 不仅仅需要实现发展目标: 还意味着争取高质量的成果, 包括增加参与、加强社会正义并增进社会公平。

3. 关于议程项目 98, 他希望特别强调家庭的作用。2004 年将庆祝国际家庭年 10 周年, 并重申采取长期措施保护家庭的社会职能和发展的重要性; 促进对社

会问题、家庭、家庭成员和社区乃至整个社会采取全面做法; 加强从 1994 年就开始的合作, 通过地方、国家和国际组织、联合国系统、私营部门、研究机构、全世界的通讯媒体和各国参与对话, 促进合作互动并做出实质性贡献。

4. 关于议程项目 99, 他说大会和其他任何论坛都没有对第二次老龄问题世界大会和通过《老龄问题国际行动计划》给予适当的注意。然而, 这份文件是独特的, 因为它首次将与老龄和老年人有关的问题纳入发展方案。

5. **Bah Diallo 女士** (联合国教育、科学及文化组织 (教科文组织) 助理总干事) 介绍了联合国扫盲十年行动计划 (A/57/218) 并回顾说当前有 5.5 亿妇女文盲、3 亿男性文盲以及 1 亿儿童文盲 (其中 60% 是女孩), 她们连初级教育都得不到。这种状况是令人无法接受的。

6. 扫盲是一项普遍权利, 是实现教育权, 两性平等、创建民主社会、减轻贫穷、保护环境和防治艾滋病毒/艾滋病等发展目标的重要工具。为此, 扫盲方案和政策不应局限于提供必要的读、写和算术技能或仅仅是教育儿童。扫盲是参与社会、文化、政治和经济活动的必要先决条件。联合国扫盲十年不是一项孤立或平行的倡议, 而是普及教育不可或缺的一部分。因此, 应动员所有人、各国政府和社区、私营部门和民间社会采取必要措施。

7. 联合国扫盲十年的主要目标是鼓励各国政府和民间社会为儿童、年轻人和成年人提供学术和非学术的教育机会, 为普及教育拨出财政资源。详细的行动计划草案强调了制订支助政策和颁布必要法律措施所必须具备的政治条件和业务要求。教科文组织与其他组织一道将为《行动计划》规定的活动提供支助。扫盲是一项手段、一项权利和一件值得高兴的事。现在, 联合国扫盲十年比过去任何时候都更加必要, 因为扫盲是创造一个致力于实现和平、民主、社会正义和普遍福祉的社会之工具。

8. **Eskjaer 女士**（丹麦）代表欧洲联盟、欧盟的中欧和东欧联系国（保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚）及塞浦路斯、马耳他和土耳其等联系国以及作为欧洲自由贸易联盟（欧贸联）欧洲经济区国家的冰岛发言，她说欧洲联盟完全致力于执行《千年宣言》和实现该《宣言》确立的发展目标，并承担在联合国历次重大会议上作出的承诺。

9. 她强调了发展的社会意义的重要性，并指出社会问题是联合国近年来历次会议结论所表达的可持续发展基本支柱之一。欧洲联盟欢迎在约翰内斯堡举行的社会发展问题世界首脑会议中作出的承诺。当时，欧洲联盟同意应加强和更好地融合可持续发展中的社会层面。此外，还强调必须促进将可持续发展目标纳入负责社会问题机构的方案和政策。还着重指出首脑会议后续行动的重要性、对社会保障制度的支持以及必须在经济发展和社会发展之间实现平衡并注意使其相互加强。欧洲联盟认为两性平等问题和针对性别制订的政策对于妇女全面参与社会是至关重要的。强调了人的尊严是不可分割的整体，强调决定更多关注以下基本条件：清洁饮水、环境卫生、能源、保健、粮食安全、创造就业机会、保护生物多样性和消除童工现象，这些均传递了一个明确的信息：如果没有社会发展，就不可能有可持续发展。

10. 发展筹资问题国际会议突出强调了善政和人权对于实现可持续发展的重要性。欧洲联盟欢迎成立社会发展问题国际论坛以及世界劳工组织（劳工组织）成立的全球化所设社会问题世界委员会。

11. 在社会发展委员会第四十届会议上，尽管欧洲联盟参加了对商定结论的协商一致，但欧洲联盟愿意表达对以下方面的失望，即这些结论并没有对先前就政策问题进行的讨论和协议增加实质性内容，对整合社会和经济政策也没有采取积极主动的做法。欧洲联盟认为，社会发展委员会应认真考虑如何改进经谈判所得成果。一方面，欧洲联盟欢迎主席团工作方法有所改进，另一方面，欧洲联盟赞赏关于改变委员会成员任职条件的决定。欧洲联盟特别赞赏作出进一步努力

加强协同作用，并在更大范围内与劳工组织在全球化的社会层面问题开展协调一致的工作。

12. 重要的是，更有效地挖掘各职能委员会在执行《千年宣言》方面的潜力。因此，应系统地审查工作方法，从而查明最佳做法并促进专家间开展更有启发性的对话。

13. 欧洲联盟也欢迎经济及社会理事会就加强包括保健和教育领域在内的人力资源召开的一系列高级别会议的结果，赞赏安全理事会审议那些以前不属于国际和平与安全范围内的问题，特别是审议了经济、社会和人道主义因素对防止冲突、确保冲突后迅速和可持续复原所起到的综合作用。

14. 欧洲联盟欢迎联合国前一年高度优先重视加强保护和促进残疾人的人权，尤其是因为这也反映了欧盟本身的优先事项。欧盟决定宣布 2003 年为欧洲残疾人年，以提高人们对残疾人权利的认识，帮助保护残疾人，使他们不受歧视并促进他们在平等的基础上充分享有其权利。

15. 她说，她高兴地注意到大会 2001 年 12 月 19 日第 56/168 号决议所涉特设委员会初步展开的工作，即审议一项关于促进和保护残疾人权利和尊严的全面而完整的国际公约的提案。欧洲联盟也高兴地看到该特设委员会第一届会议的报告（A/57/357），特别是该报告第 16 段所载决议草案中的建议。制订一项新的公约不是替代方案，而是进程的必要补充。此外，在国际人权系统内更大范围地强调残疾人事项，需要联合国各机构和机关之间更系统地交流信息、经验和想法。

16. 欧洲联盟赞成社会发展委员会关于将残疾人问题特别报告员的任务权限延长至 2005 年 12 月底的决定，从而进一步推动和监测《残疾人机会均等标准规则》的执行情况。该项决定促使联合国人权监测系统对残疾人问题采取多轨制的办法，这对于把应属于主流事项的残疾人问题作为人权问题纳入现有的人权公约及其监测机制是最为重要的。

17. 欧洲联盟尽其一切所能把青年人的利益纳入联合国的规划、决策和执行进程，这对于建设一个不分年龄人人共享的社会是最基本的。鉴于社会发展委员会 2003 年议程将列入青年人的一个项目，因此应考虑采取更统一平衡的政策促进青年人的参与。大会儿童问题特别会议为加强保护和促进儿童权利的努力提供了坚固的基础。欧洲联盟怀有极大的兴趣期待着 2003 年 12 月纪念国际家庭年 10 周年的活动，在这方面，欧洲联盟的一个优先事项是特别重视调解工作和家庭生活问题。

18. 关于国际老年人年，欧洲联盟热烈欢迎第二届老龄世界大会达成的协商一致，当时与会者就与以下三个优先方案有关的广泛问题达成了共识：老年人在发展中的作用、保持老年人的健康和福祉、确保有利和支助性的环境。2003 年 9 月在马德里通过的《政治宣言和老龄问题国际行动计划》的后续行动之一就是联合国欧洲经济委员会区域老龄问题部长级会议商定了一项区域执行战略，该战略将为各成员国按照《国际行动计划》的目标、目的和承诺，有效回应老年人面临的挑战和机会提供一个框架。

19. 欧洲联盟将继续促进可持续社会发展和克服贫穷问题，这是实现以人为本的全球化的先决条件。欧盟各成员国决心进一步改善其社会保障系统、承诺继续在联盟和在联合国讨论未来的社会政策问题。

20. **Gronstad 先生**（挪威）说，在过去 30 年，挪威政府出席大会的代表团都包括了青年代表，并鼓励其他国家也这样做。在这方面，青年代表可相互学习并向其他代表学习，促进人们更深刻地理解青年人及其观点。

21. 全世界许多年轻人都关切大量国家继续实施死刑的问题。更令人痛惜的是，对那些在犯罪时不到 18 岁的罪犯也实施了死刑。对儿童罪犯实施死刑的作法向年轻人发出不尊重生命的错误信号。这还意味着罪犯是不能改过自新或重新做人的。社会如果同意对儿童罪犯实施死刑就错误地意味着儿童罪犯不可救药。人们认识到青年人不成熟的，是可以改过自新的，这

说明了为什么几乎全世界都普遍从法律上禁止对儿童罪犯实施死刑。《公民及政治权利国际盟约》和《儿童权利公约》均载有这方面的规定。

22. 当今的年轻人关心世界的状况。以他们的年龄，他们还无法承受贫富之间的巨大差距、战争作为解决冲突的办法、对人及环境的剥削和掠夺以及权力的不公平分配等问题。年轻人来到世上时间并不太长，因此对未来以及对可能加以改变的方式方法具有雄心勃勃的梦想。有时，可以说他们是幼稚的，但拒绝接受错误的状况就不能说是幼稚了。

23. 至关重要的是，倾听青年人的心声，争取他们对防治艾滋病毒/艾滋病和吸毒等祸害的支持。年轻人知道对于处于危险中的其他青年人什么是最重要的，也知道如何帮助他们。因此，除了让青年代表参加各国出席国际机构会议的代表团外，以及为了让这一国际代表性产生必要的效果，就应让年轻人在其社区拥有真正的权力。至关重要的是，鼓励青年人拥有自信心，使他们能够影响民主的发展。

24. **张先生**（中国）提到自第二十四届社发特别联大召开以来，联合国社会领域的工作继续受到广泛重视，特别是经社理事会高级别部分就“健康和人力资源开发对发展的贡献”这一主题举行的会议。中国完全支持《部长宣言》所提出的有关倡议。

25. 对弱势群体的进一步关注是联合国社会领域的又一重要成果。第二次世界老龄大会就全球老龄问题进行了深入探讨，通过了《政治宣言》和《马德里老龄问题国际行动计划》。中国希望国际社会共同努力，确保大会各项后续行动得到认真落实，以实现“不分年龄人人共享”的社会这一崇高目标。他指出，7 月，拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会举行了首次会议，中国希望各方能继续合作，推动特委会尽早进入公约案文的实质性谈判，争取早日完成公约的制定工作。

26. 实现千年首脑会议确立的消除贫穷、促进经济和社会发展等各项目标，各国都负有共同的责任，需要全球范围内的广泛合作。在经济全球化和信息化深入

发展的今天，倡导多边主义，加强国际合作，具有十分重要的意义。中国希望并支持联合国在这方面发挥更大的作用。中国愿与各方一道，为推动社会领域的多边合作做出更大努力。

27. **Fahmy 先生**（埃及）说，1986 年通过了《发展权利宣言》，自那时以来社会发展问题就一直是国际社会一个极为重要的问题。社会发展问题是社发问题世界首脑会议通过的《哥本哈根宣言和行动纲领》的主题，在过去十年联合国召开的重大会议通过的决定中也有明显表述。各项全球宣言和文件均确定人人应享有能充分实现其权利和自由的社会及国际秩序。埃及代表团呼吁为实现这一目标作出努力。必需承认，《哥本哈根宣言》确定的发展的文化层面并确保在制订和执行社会发展战略时应尊重各国的文化和经济多样性。尽管社会发展是国家的责任，考虑到发展中国家的局限性和援助需要，但没有有效的国际合作是不可能实现社会发展的。创造一个适合于所有国家发展的国际环境是必不可少的。因此，重要的是减轻发展中国家的负担，特别是外债负担、和放宽对转让技术及其产品准入世界市场所施加的不公正限制等。

28. 在解决社会发展问题时，应提到《发展权利宣言》序言和实质性条款中宣布的一项原则，即人人享有自决权以及不受一切形式外国统治和占领的权利。《哥本哈根宣言》以及大会第二十四届特别会议的最后文件也阐述了这项原则，该项原则认为那些妨碍在外国占领下人民享有自决权的障碍不利于这些人民的经济和社会发展。

29. 没有任何事业比巴勒斯坦人民的事业更恰当地适用于上述关于自决权的神圣话语了：在以色列的残酷占领下，巴勒斯坦人民的社会发展水平已经跌到了谷底。以色列占领军推行了一项系统毁灭巴勒斯坦人一切设施的政策，目的是毁灭巴勒斯坦人民对过一种最低生活标准的希望，更不用说实现社会发展了。仅仅提到 2002 年 8 月 29 日联合国公布的一份报告所载的数字就足以说明问题：由于以色列实施的宵禁，巴勒斯坦人的失业率上升至 64%；以色列实施的封锁政策将生活在加沙地带 70% 的巴勒斯坦人推到了贫困

线以下；巴勒斯坦每天的经济损失为 760 万美元，自 2002 年 10 月开始起义以来，总数已达 33 亿美元。据另一个可靠的国际组织的报告，被以色列部队摧毁的巴勒斯坦设施、建筑和住房损失总值为 7 亿美元，其中仅在农业部门的损失就有 3 亿美元。

30. 因此，令人惊奇的是，听到以色列公开谴责巴勒斯坦人是“恐怖主义”，更令人惊奇的是以色列声称该国是独裁和落后国家汪洋大海中的民主与发展之岛。据早些时候提到的报告，由于以色列关闭和限制政策造成的收入损失远远超过国际社会可能提供的任何援助。如果当前状况继续下去，将造成一场人类灾难。以色列必需准备承担其政策在该地区造成的社会后果。

31. **Stagno 先生**（哥斯达黎加）代表里约集团发言，他说社会发展问题世界首脑会议的一个关键成果是确认，贫穷是一个全球范围的问题，具有多层面特性。里约集团相信社会发展的主要目标之一是克服贫穷。为了实现这一目标，关键是在 2015 年之前将极端贫穷人口减少 50%。消除贫穷的斗争不是一项选择，而是绝对必要的；这是 20 世纪未完成的任务，也是 21 世纪的首要优先事项。去年，联合国召开了重要的会议，其间审议了社会发展许多方面的问题，社会发展委员会第四十届会议期间举行的讨论强调应把经济和社会政策结合在一起，从而促进经济增长、全面就业和消除贫穷。承诺减轻贫穷、消除极端贫穷和加强公平与社会融合之间的关系，就必需采取具体措施在适当的宏观经济框架内，协调经济增长，创造就业机会和执行积极的社会政策。里约集团高度评价在发展筹资问题国际会议达成的协定，认为这是实现社会发展问题首脑会议目的和目标的必要资源。4 月，里约集团国家外交部长达成了《圣何塞宣言》，敦促该地区各国政府全面执行《蒙特雷共识》。部长们呼吁在监测和执行这些协定方面协调努力。里约集团着重指出有必要确定整体和全球重点，采取连贯政策，促进增长、发展和消除贫穷，以此作为实现千年发展目标之一，即社会发展的手段。

32. 在影响拉丁美洲的经济危机中，解决经济和社会排斥问题的斗争是巩固民主、建设更好和更安全世界的关键因素。必须继续加强联合国在社会发展中的作用，其中包括联合国内，即各机构之间以及联合国与布雷顿森林机构之间在社会发展方面的作用。必须制订一项新的世界金融体制，该体制能够保护人权和环境等公共资产，并通过执行保护脆弱经济的文书和标准，减轻贫穷和减少不平等现象。正如《圣何塞宣言》和《雷拉克鲁兹法》所确认的，贫穷是一种社会非正义现象，威胁到各国的稳定；消除贫穷是一项必须立即引起人们注意的全球责任。在制订公共政策时，应考虑到贫穷的许多不同原因。里约集团将继续努力为处境最不利的民众提供更多的高质量教育机会、体面的工作和全面保健服务，这是在社会发展世界首脑会议以及大会关于社会发展问题第二十四届特别会议作出的另一项承诺。

33. **Fonseca 先生**（巴西）代表南锥体共同市场（南方市场）成员国和联系国玻利维亚和智利发言，他说社会发展问题世界首脑会议确定、并于两年前在日内瓦重申的各个优先事项现在显得更加切合实际，是实现以人为中心的发展、全面尊重人权的公平唯一可行的道路。制订旨在消除贫穷和其他社会祸害并支助国际社会实现同类目标的行动政策是一个国家的首要责任。

34. 南方市场成员国和联系国政府执行了老年人方案，特别是那些生活在贫穷和匮乏中的老年人，同时还协调了造福于流落街头的儿童和青少年的活动，并努力改善残疾人的人文景况和社会地位。

35. 然而，没有国际社会的承诺和集体努力，就不能够实现社会发展。通过执行社会发展问题世界首脑会议和大会关于社会发展问题第二十四届特别会议的结果，各国政府在其他全球性会议上制订的目标也可以实现。还能使国际社会能够对付艾滋病、种族主义和环境退化造成的挑战。

36. 最近在巴西新成立了国际减轻贫穷政策中心，是开发计划署的一个主题单位，该中心将促进全球范围

对这一问题的深入研究。该中心还将为制订促进有利于处境不利群体的社会融合和社会正义的战略和方案提供其他投入。

37. 南方市场成员国和联系国欢迎最近在联合国主持下分别在德班、蒙特雷和约翰内斯堡举行的会议取得的结果。这些会议巩固和完善了各项有关社会融合与可持续发展的原则及战略，包括必须加强国际合作机制、寻求指导公共行政的有效及民主的方式。第二次世界老龄大会通过的《政治宣言》和《老龄问题国际行动计划》概述了处理过去一个世纪最重要的人口现象——寿命延长——的战略和方案。通过落实《马德里议程》，在执行哥本哈根及其后五年作出的承诺方面将取得进展。

38. 2000年6月制订的《布宜诺斯艾利斯社会承诺宪章》和2000年9月在格拉马多诺言中制订的共同社会发展目标均制定了南方市场各国以及玻利维亚和智利的社会议程，这些议程在区域一级表达了《哥本哈根行动纲领》的文字和精神。社会发展事务部部长和有关机构主管的会议，负责查明共同面临的挑战、优先事项并执行国家和区域两级消除贫穷和童工现象的方案。南方市场各国和玻利维亚及智利希望这些努力能得到国际社会的支持，特别是在国际市场准入以及获得联合国系统、特别是布雷顿森林机构的协助方面的支持。

39. **Amoros Nuñez 先生**（古巴）说，国际社会更有力的认识到，急需解决困扰发展中世界的贫穷、失业和健康恶化等弊病。社会发展问题世界首脑会议代表这种认识的一个根本性里程碑。尽管如此，12亿人民仍然生活在赤贫中。四分之三的世界在遭受新自由主义全球化产生的不公正和社会边缘化，而全球化现象尚未显示出人的面貌。

40. 工业化国家正在回避其国际承诺，并拒绝分享其掠夺、剥削和殖民化较穷国家获得的财富。日益明显的是，工业化国家提供的官方发展援助逐渐收缩。此外，发展中国家偿还外债负担过重，必须将货物和服务出口的18.6%用于偿还外债。一些最强大国家在要

求发展中国家市场自由化的同时，继续补贴自己竞争力较差的生产。另外，向发展中国家投资的流量正在枯竭，这些国家被迫实行不合理的结构调整政策，导致社会崩溃。虽然有些国家想使社会发展方面的承诺失去国际性质，并将其视为国内问题，但创造一种国际环境使国家活动可以成功并导致社会进步的唯一选择，是执行和落实这些承诺。

41. 古巴一直成功地实行以公平和社会正义为基础的社会发展政策和战略。古巴百分之百的人口可以免费获得医疗和教育。青年的整体发展通过执行《世界青年行动纲领》得到优先重视。老年人可以免费获得医疗保健和住院治疗，而且是社会保障的主要受益者。出生时预期寿命为 75.8 岁。古巴支持第二次老龄问题世界大会的各项决定的后续行动和执行活动，优先重视为残疾人提供服务，包括特别教育和康复及就业安置。古巴的经验表明，即便在经济发展前也可以通过更公正和更公平地分配财富来实现社会发展。不过，美利坚合众国对古巴实行的经济、贸易和财政封锁限制了更大范围的社会进步。促进国际合作与团结对实现社会发展至关重要。

42. **Fusano 女士**（日本）说，日本政府一直在落实社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议的成果。日本面临人口老龄化问题，长寿指标是世界上最高的。四分之三的老年人没有严重的健康问题，其平均收入和储蓄水平同年轻一代一样。每五个人中有一个人在工作。所有老年人的一半参加团体活动。这主要是因为有保障制度，每个公民在这个制度下获得基本保险和养老金。尽管如此，因为老年人在人口中的比例增长很快，到 2015 年将达到 26%，所以确定了关于日本社会老龄化措施的一般原则。这些措施要求改革医疗保健制度、长期保险制度和养老金。今后将建立一种制度促进健康老年人再就业和参加社区活动，预防疾病，改进保健和福利服务。根据正在执行的另一个项目，有专门技能和知识的中老年志愿者被派往发展中国家协助国家建设。过去十年以来，该项目已经派遣了 850 名老年志愿者出国。日本正在争取建立一种社会：活跃健康的老年人可继续作

出贡献，同时为穷人确保可持续的安全网。日本这方面的经验会对国际社会有益。

43. 日本欢迎拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会的审议成果，并将继续积极参加它的工作。在亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）第五十八届会议上，日本提出了一项宣布新残疾人十年（2003-2012）的决议草案，该草案以协商一致的方式获得通过。十月份，日本政府主办了一次结束残疾人十年的高级别国际会议。非政府组织也举行了其他几次会议。日本欢迎并鼓励非政府组织的这些努力，为其提供了财政和其他支助，包括向联合国残疾问题自愿基金拨出专用捐款。

44. **Díaz Ceballos 女士**（墨西哥）说，墨西哥代表团完全赞同哥斯达黎加代表以里约集团的名义所作的发言。社会发展问题世界首脑会议的五年审查确认，必须将人置于可持续发展的中心，创造有利于消除贫穷、促进就业和支持社会融合的环境。发展筹资问题国际会议的这些结论和成果是采用新战略的重要工具，这些战略促进社会发展方案，补充国家努力并加强政策和方案，以期建立对人人公正的社会，为男子、妇女、青年、儿童、老年人和残疾人提供平等机会。

45. 社会发展委员会可以在确保履行协定方面发挥重要作用。因此，必须继续审查其工作方法和决策程序，必须给它注入新的活力，以促进实质性的互动对话及务实决策。她还重申以下看法：必须协助民间社会作为战略伙伴参加联合国各机构的工作。

46. 墨西哥政府特别致力于保护各种社会群体的权利，并一直建设性地参加社会发展委员会的工作。同时，它在国家一级采取了履行其国际义务的措施，并将继续努力促进残疾人的权利。她强调经济及社会理事会 2002 年 7 月 24 日题为“保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约”的第 2002/7 号决议的重要性，这项墨西哥提出的建议已经获得理事会实质性会议通过。

47. 她表示感谢社会发展委员会及其特别报告员对特设委员会拟订一项关于保护和促进残疾人权利和尊严的广泛全面性国际公约工作的贡献。她还感谢经济和社会事务部全球残疾方案的工作。

48. 墨西哥正在执行一项以创造和促进有利于老年人的文化为中心的政策，要消除一切形式的歧视和消极的定型观念。墨西哥最近通过了《老年人权利法》，并设立了国家老年人研究所。它还发起了《机会方案》，旨在协助和促进家庭利用创业、收入和储蓄的新服务和方案以及《女户主方案》，后者为在边缘化城区里生活极端贫穷的女户主提供支助。

49. 墨西哥在纪念国际家庭年十周年时开展的一项活动是协助拟订公共政策和交流典型的一次全国性会议。

50. **N'Diaye 先生**（塞内加尔）社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议将消除贫穷、促进充分就业和社会融合确定为优先事项。然而，在哥本哈根作出的承诺远未实现。官方发展援助继续减少，债务负担继续加重，南方各国继续面临各种障碍限制其出口进入发达国家市场。这些情况不利于可持续发展。

51. 他感到高兴的是，同联合国各次首脑会议和大会特别会议一样，2002年2月举行的第一届社会发展问题国际论坛强调急需消除贫穷和寻找发展筹资的新来源。

52. 大会2001年12月19日第56/116号决议宣布2003-2012年为联合国扫盲十年。该十年的目标与2000年在塞内加尔举行的世界教育论坛所通过的《达喀尔行动框架》是一致的。塞内加尔代表团欢迎教科文组织关于实现该十年目标的行动计划草案的报告（A/57/2218）。该报告强调了优先群体，基本行动领域，调动资源，尤其是在实现十年目标方面取得进展。

53. 在扫盲过程中，主要行动者是当地社区、非政府组织、大学和研究机构以及私营部门，而且必须考虑到性别平等问题。塞内加尔政府通过采用这项战略取得了很大进展，特别是在妇女识字方面。

54. 塞内加尔代表团欢迎第二次老龄问题世界大会的成果，并认为《马德里国际行动计划》应纳入联合国各次主要会议成果的后续和监测进程。《联合国老龄问题方案》应获得能完成任务的人力和财政资源。

55. 塞内加尔正在参加2004年纪念国际家庭年十周年的筹备工作。塞内加尔政府打算促进家庭中的男女平等，并审查《家庭法典》的一些规定，以加强对妇女权利的保障。

56. 塞内加尔认为，必须促进人人机会平等，消除社会不公正的根源。因此，它鼓励特设委员会谈判一项促进和保护残疾人权利的公约草案的工作加紧努力。

57. 塞内加尔积极参加了1998年在里斯本举行的第一次主管青年事务部长世界会议，并于2001年在达喀尔主办了第四届世界青年论坛。必须确保经常贯彻这些主要国际会议的成果。为此应改组联合国秘书处社会政策和发展司的青年股，因为它在执行《加强青年行动能力的达喀尔战略》方面具有关键作用。还应审议下一届论坛会议的方式、资源和筹资战略，包括是否可能用联合国经常预算提供资金，以及改进青年股和全球性青年组织间的交流。

58. 他重申塞内加尔政府支持秘书长关于设立青年就业网络的倡议。负责设立网络概况讲习班的专家提出了重要建议，大会应当予以考虑。为了协助争取网络所需的支持，塞内加尔代表团决定提出关于促进青年就业的决议草案（A/C.3/57/L.12），希望得到所有会员国的支持。

59. **Leigh 先生**（联合国志愿人员）忆及，2000年11月在志愿人员国际年开始时，他曾对委员会说，希望国际年将有助于大家改变对志愿工作及其促进国家发展的看法。他还强调志愿植根于每一文化，是社会团体参加社会的重要方式。

60. 秘书长的报告（A/57/352）主要描述了全球范围内取得的成就：成立了大约123个全国委员会和几十个地方、区域和国家委员会；志愿人员国际年正式网站接受了9百万次访问；各区域的广泛活动提高了对

志愿在发展中的作用的认知；在衡量志愿人员的贡献方面取得了重要进展；制定了志愿的立法框架；建立了支持志愿的基础设施；所有利益有关者之间结成了网络。

61. 国际年还强调志愿工作对实现《千年宣言》和其他历次主要会议、首脑会议所阐明的目标，以及对履行各国政府的发展承诺的相关意义。当地民众通过传统的互助和自助制度，以及各种形式的服务和行动主义的志愿参与是一项关键的因素。

62. 他表示，希望许多会员国将参加大会对志愿人员国际年成果的审议，分享经验并报告在已获成果的基础上发展的计划。他还希望，每个国家都同意作为巴西所提关于志愿人员国际年后续行动决议草案的提案国 (A/57/L.8)。

63. **Ahmed 女士** (苏丹) 说，社会发展不能同经济发展分开，只能在和平与稳定的环境中实现。尽管各国政府和国际社会各级努力落实哥本哈根首脑会议上作出的承诺，在这方面还需要做很多工作。社会发展首先是国家的责任，需要国家和国际各级的更强大的政治承诺。苏丹代表团详细地审议了秘书长关于社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议的成果执行情况的报告 (A/57/115)，报告中强调了消除贫穷作为哥本哈根首脑会议规定的首要义务之一和人类面临的重大挑战的重要性。

64. 就哥本哈根首脑会议各项决定执行情况的五年审查强调，必须将 2015 年使生活贫穷的人数减少一半的指标纳入公共政策。这一目标已成为联合国各次主要会议的共同目标。

65. 没有国际社会的集体努力，不向最不发达国家提供发展所需的援助，就不可能实现社会发展。因此，苏丹代表团欢迎大会 2001 年 12 月 24 日第 56/227 号决议设立最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处，并希望高级代表会得到完成任务所需的支持。

66. 必须有效和公正地处理外债问题，以期减少债务国的债务和偿债负担及其对社会发展的负面影响。还必须启动增强的重债穷国倡议。必须继续开展国际经济制度改革，并保障国际金融体系的透明度和稳定性，办法是使布雷顿森林机构更加民主，使之能够在国际金融一体化的情况下更有效地回应发展挑战。

67. 她重申必须通过改善基础设施，转让技术和人力资源开发，来建设发展中国家，特别是其中最不发达国家在国际市场上竞争能力和迎接全球化挑战的能力。不改变危险的基础设施状况，特别是在非洲，便不可能消除国家间和国家内的贫穷和不平等。她希望国际社会将在基础设施发展方面予以合作，并帮助创造有利于经济发展的环境。

68. 为了使各国实现发展权，一种不可剥夺的人权，必须依照大会有关决议停止经济制裁和单方面经济措施，并保障人人享有食品和药物的权利。以色列对巴勒斯坦领土和其他被占领阿拉伯领土的占领必须终止，以色列占领军杀害和驱逐巴勒斯坦人，袭击巴勒斯坦权力机构的房地，拆除住宅和摧毁基础设施的做法也必须终止，这些做法严重违反国际法，特别是国际人权文书。

69. 对苏丹的制裁尽管产生了后果，苏丹仍在社会发展方面作出了很大努力，并采用了一项积极的除贫战略，其中包括各种方案。

70. 必须在消灭疟疾等疾病和应对艾滋病流疫方面加强合作。关于老年人，苏丹代表团欢迎秘书长关于第二次老龄问题世界大会后续行动的报告中的建议，并强调执行 2002 年《老龄问题国际行动计划》的重要性。

71. 苏丹为筹备 2004 年纪念国际家庭年十周年作出了重大努力。在这方面，苏丹代表团认为，秘书长的报告所载的建议将有助于在今后的筹备期间采取有效措施。

72. **Dube 先生** (博茨瓦纳) 代表南部非洲发展共同体 (南共体) 发言说，消除贫穷仍是南共体的重大挑战，

因为该区域 1 400 多万居民生活在赤贫中，主要是在农村。南共体各国政府正在执行各项政策，以促进对农村改革的投资，调动国家和外国资源来资助减少贫穷战略，并同私营部门和非政府组织联合向穷人提供服务。尽管采取了这些举措和《非洲发展新伙伴关系》等其他新举措，由于有关艾滋病毒/艾滋病、冲突和气候变化的各种原因——艾滋病仍是南共体社会和经济进步的最重要威胁，该区域的许多国家尚未在社会发展方面取得重大进展。

73. 困扰该区域的严重干旱威胁着 800 多万人民的生命。因此，他虽然欢迎至今提供的援助，但敦促会员国响应世界粮食计划署和人道主义事务协调厅的呼吁。

74. 关于艾滋病毒/艾滋病流疫，南共体各国政府已经采取了个别和集体措施，促进性行为改变、使用避孕套、禁欲、预防母婴传染，并向病人提供药物。自从社会发展问题世界首脑会议以来，南共体国家的经济略有增长，但仍然需要联合国和其他捐助国的援助，因为令人遗憾的是，直接外国投资仅有的略微增加被官方发展援助下降抵销了。

75. 为了促进南共体区域的充分和生产性就业，这些国家的政府作出了尽快普及教育的承诺，还作出了促进普遍获得高质量教育的努力。

76. 南共体支持第二次老龄问题世界大会通过的《政治宣言和老龄问题国际行动计划》，并应顾念南共体国家老年人还负有照顾病人和艾滋病毒/艾滋病流疫遗孤孙子孙女的重任。

77. **Tamir 先生**（以色列）行使答辩权说，他对埃及代表决定在发言中提及领土的目前情况感到遗憾。确实令人痛惜的是，以色列的一个主要邻国竟以这种方式转移对委员会面前的重要工作的注意。不过，埃及忘记提到巴勒斯坦早在三年前就离开了谈判桌，自那时起便全面从事自杀式恐怖行为和普遍屠杀。以色列不反对巴勒斯坦人民的自决权，但反对自杀性进攻。对话与合作是解决其余问题的唯一手段。

78. **Fahmy 先生**（埃及）行使答辩权说，他理解以色列代表的感情，如果他是会议室里唯一代表占领军的人，他也会这样说。他决定在发言中主要讨论巴勒斯坦局势，因为这是他的权利，鉴于社会发展是一个不排除基本权利和基本自由的广义概念。无论如何，各国讨论任何题目无需事先批准，如果它们认为重要的话。第三委员会正在讨论社会发展，其中包括基本自由和人权。以色列说巴勒斯坦人离开了谈判桌，放弃对话。但它应该问自己，他指的是什么对话，巴勒斯坦人在过去六年中有什么收获。后一个问题的答案是，更多人死亡，更多禁运，更多失业和更多贫穷。埃及代表团希望，有一天以色列会真正地相信以色列人的血和巴勒斯坦人的血一样纯洁宝贵，巴勒斯坦儿童和以色列人有同样的生存权。

79. **Barghouti 女士**（巴勒斯坦观察员）行使答辩权说，以色列代表的答辩是对巴勒斯坦代表团和第三委员会所有成员的侮辱，所有成员都十分了解巴勒斯坦和耶路撒冷局势以及阿里尔·沙龙的来历。她重申巴勒斯坦谴责一切形式的恐怖主义。人们吃惊地发现，巴勒斯坦人被指责放弃对话和肆意屠杀，因为众所周知，被占领领土的悲惨局势是以色列的压迫性措施和战术造成的。以色列对巴勒斯坦人民犯下了现代历史中最残暴的罪行，并实施国家恐怖主义。她想知道总理是阿里尔·沙龙的政府怎么能提出屠杀的指控，他本人便是一名恐怖主义分子，他的那段从沙巴和沙提拉到杰宁的历史尽人皆知。巴勒斯坦人正在为捍卫其自由和独立而战斗，他们原则上谴责任何形式的恐怖主义，认为恐怖主义违反所有基本权利以及国际法和人权文书的各项原则。他们谴责恐怖主义，因为他们受害于恐怖主义。

80. **主席**建议在 11 月 6 日，星期三上午增加一次会议，听取三位特别报告员介绍关于人权问题的报告。

81. 就这样决定。

下午 5 时 40 分散会